

LES NUMÉRAUX : los numerales

LES CARDINAUX

0 cero	10 diez	20 veinte	30 treinta	40 cuarenta	400 cuatrocientos (as)	100 000 cien mil
1 uno	11 once	21 veintiuno	31 treinta y uno	50 cincuenta	500 quinientos (as)	500 000 quinientos mil
2 dos	12 doce	22 veintidós	32 treinta y dos	60 sesenta	600 seiscientos (as)	1000 000 un millón
3 tres	13 trece	23 veintitrés	33 treinta y tres	70 setenta	700 setecientos (as)	8 000 000 ocho millones
4 cuatro	14 catorce	24 veinticuatro	34 treinta y cuatro	80 ochenta	800 ochocientos (as)	15 000 000 quince millones
5 cinco	15 quince	25 veinticinco	35 treinta y cinco	90 noventa	900 novecientos (as)	1 000 000 000 un millar
6 seis	16 dieciséis	26 veintiséis	36 treinta y seis	100 cien	1000 mil	
7 siete	17 diecisiete	27 veintisiete	37 treinta y siete	101 ciento uno	1001 mil uno	
8 ocho	18 dieciocho	28 veintiocho	38 treinta y ocho	200 doscientos (as)	2000 dos mil	
9 nueve	19 diecinueve	29 veintinueve	39 treinta y nueve	300 rescientos (as)	3000 tres mil	

- La conjonction de coordination **y** n'apparaît qu'entre les dizaines et les unités. Entre 1 et 30, **y** se soude et s'écrit **í** : veinticinco. Á partir de 30, **y** s'écrit séparément : treinta y seis, tres mil doscientos cuarenta y dos, tres mil doscientos dos.
 - **Uno y veintiuno** s'apocopent devant un nom masculin, même si un adjectif les sépare de ce nom. **Ciento** devient **cien** devant un nom de devant mil ou millones.
Ej. : Veintiún interminables días nos separan de las vacaciones.
(Vingt et un interminables jours nous séparent des vacances.)
 - Les unités et les dizaines sont invariables. Les centaines s'accordent.
Ej. : Doscientas personas esperaban delante de la sala de conferencias.
(Deux cents personnes attendaient devant la salle de conférences.)
 - Mil est invariable. Miles traduit « des milliers », un millar « un millier », mil millones « un milliard ».
 - En général, les cardinaux se placent devant le nom ou l'adjectif. Ils se placent parfois derrière primero, último, próximo.
Ej. : Cuatro delfines adultos siguieron el barco, dos pequeños se acercaron a la playa.
(Quatre dauphins adultes suivirent le bateau, deux petits s'approchèrent de la plage.)

En los últimos nueve años, la ciudad ha crecido de forma impresionante.
(Pendant les neuf dernières années, la ville a grandi de façon impressionnante.)
- Ils se placent **toujours derrière otro**.
Ej. : Otros quince adolescentes se apuntaron al taller de informática.
- Les pourcentages s'expriment avec le cardinal précédé d'un article défini ou indéfini au singulier.
Ej. : El 11% (el once por ciento) de los votantes (11% des votants)
Un 43% (un cuarenta y tres por ciento) de los votantes (environ 43% des votants)



LES ORDINAUX

1° primero	2° segundo	3° tercero	4° cuarto	5° quinto
6° sexto	7° séptimo	8° octavo	9° noveno	10° décimo
11° undécimo	12° duodécimo	20° vigésimo	100° centésimo	1000° milésimo

- Les ordinaux sont peu employés : à partir du dixième, on emploie plutôt les cardinaux.
Ej. : *Para ver bien, la tercera fila es ideal. Por desgracia estamos sentados en la fila quince.*
(Pour bien voir, le 3ème rang est parfait. Malheureusement nous sommes assis au 15^{ème} rang.)
- Primero et tercero s'apocoptent devant un nom masculin singulier.
Ej. : *El primer encuentro fue en la cafetería de la universidad.*
(La première rencontré a eu lieu à la cafétéria de l'université.)
- Les ordinaux se placent en général avant le nom mais après un nom de roi, de reine ... ou le numéro d'un siècle, d'un chapitre, d'un volume ...
Ej. : *Francisco I (primero) Felipe V (quinto) El siglo III (tercero)*
François premier Philippe cinq Le 3ème siècle



LES FRACTIONS

- Dans les fractions, on emploie les cardinaux pour le numérateur et les ordinaux pour le dénominateur : **medio** (demi), **tercio** (tiers), **cuarto** (quart) ... En langage courant, le nom partes suit le dénominateur au féminin pluriel.
Ej. : $\frac{3}{4}$: tres cuartos $\frac{3}{8}$: tres octavas partes
- Medio (demi) s'accorde et s'emploie sans article indéfini.
Ej. : *Con tanta prisa me bebí sólo **media** taza de café.*
(J'étais tellement pressée que je n'ai bu qu'une demi-tasse de café.)

